NOTARY PUBLIC
Cordor W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證認
遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣

樓孖梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room 21
431 Columbia St., Vancouver 4, B.C.
謝開禮謹啓
內外全科
內外科藥
搽擦敷貼
南明病症
病症太多
無論何症
膏丹丸散
一切齊備
對症奉藥
未能盡錄

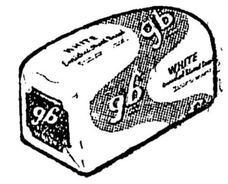
加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
最合時 靚咸魚
冰霜 鯪魚明蝦
石班咸魚 腰帶咸魚 霉香黃花 實肉黃花 三牙或魚 吊大或魚 銀白倉魚 去頭紅魚 去頭曹白

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1794
住宅 HA. 2910L
承接裝修 髹木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
將玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NEW NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓


在你歡喜的福食
鮮生有吃有日
店何日
的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦打利路

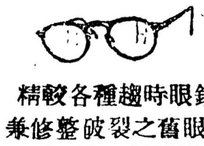
固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
本館殯殮經濟妥當
華友光顧特別優待
保証滿意
本店有停車場在舖後便
司理人
佐治麥吾謹啓

武俠技擊小說 少林英雄 方世玉 是我著 第二輯

第六回

方世玉深夜痛失未婚妻 水月台圓空設擂約比武

小沙彌一開寺門。三德和尚餘怒未息。急提杖向小沙彌頭上打下。幸而圓空禪師眼快一步。隨即標上前。舉杖格開。否則。三德此一杖。定將小沙彌之頭打開兩塊矣。圓空禪師何等眼利。從月色稀微之下。認得乃是三德和尚。忙喝曰：「三德賢姪。何如此草莽。我圓空來也。」各人一聞。不禁嚇了一跳。三德一望。果然圓空師叔也。急忙收過禪杖。隨即跪下請罪曰：「愚姪三德。一時性起。望師叔恕罪也。」方世玉。法廣。李翠屏等各人。忙上前請安。圓空忙扶起三德和尚笑曰：「各賢姪何事如此深夜趕到？請入殿內才說可也。」各人乃隨圓空步入禪房坐下。圓空隨命小沙彌曰：「亞云。還不快快向各師兄斟茶請罪也。」小沙彌原來乃是圓空禪師之第一個得意弟子。名叫「小云」。亞云連聲應話，向方世玉。法廣。李翠屏等各人奉過了茶。輪至三德和尚時。亞云隨手遞與三德和尚 三德和尚突覺此小小之茶杯放在手中。有如放下鐵一般。三德和尚那裏不知亞云故意表現些內力功夫來。乃哈哈笑曰：「亞云賢弟。眞好本領也。」圓空禪師已知亞云故意戲弄三德和尚。乃喝曰：「亞云。何其胆大。居然獻醜。還不快快向三德師兄陪罪也。」亞云才不敢有違。向三德和尚謝罪。三德哈哈笑曰：「賢弟何罪 快起來可也。」亞云才一躍而起。站過一傍。圓空忙曰：「頑徒小云。年雖幼稚。學功夫亦頗用功。已隨愚叔五年有多。僅學得些皮毛。胆敢如此戲弄師兄。本該有罪。此頑徒本是一片忠心。還望各賢姪。勿怪可也。」各人笑贊亞云。年少英偉。有此本領。他日少林門下。定然爭氣不少也。亞云只有垂下頭來。不再出一言。圓空禪師又曰：「各位賢姪何時來此？有何要事也？」方世玉連忙上前叩禀曰：「啓稟師叔。愚姪世玉與其德師兄翠屏師妹。實逃難南下。本在法廣師兄處住下。不圖今日竟又闖出禍來。望師叔一救我等也。」乃將在佛山時。助吳館教頭吳大榮日如何與海嘯寺兇僧大法和尚之首徒林虎衝突。

家專鏡配眼驗
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5081
本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1678

KUONG SUK KEE 國光絲廠 VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣裳顯綢及水紗名貴富麗家具蓆枕
繡貨應有盡有日後印便函索即奉
精造
各歡小衫線衫番
睡袋館用衣褲仔
女衫廚衣廣幕圍
身帳布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
歡大宗賣獻

◎林仁宜 專醫 跌打外科
（發明神效）
纏必止藥水，每餅一元，此水善能治一切瘀病，癖，癮，癮粒，水濕，脚趾甲痕爛，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
本醫可選任宜落

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO
122 PENDER ST. EAST MU.1-8013
VANCOUVER 4. B. C

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA. 9743
五磅
台灣竹筍
批發
新電話
MU. 5-9743

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫生曾任廣東國醫分館坤事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 位近華區
出入利便 華區適中
床褥清潔 房舍通爽
煖氣熱水 煖氣熱水
日夜供應 日夜供應
招呼週到 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱旺啓

喜士頓旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
『人造絲』
短袖開腔
內衫登市
號碼・三四至四十
每件一元九五
專營：
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

美國小三元舍
LITTLE THREE GRAND CAFE
裝修華麗 冬暖夏涼
備南粟式 烹調精良
大廳小酌 品式俱詳
宴會酒席 尤爲特長
僑衆賜顧 歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4 WASH

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
大屋一間樓高三層有房八間蒸水煖氣近唐人埠不愁拆卸可容大家庭可分租獲利取價九千五百元現銀四千餘充銀期有意置業幸勿交臂
政府核準合法改裝聯房五組每月收租約三百元自動油爐水蒸煖氣電氣水爐鐵包電線每組煑食爐洗碗間一概齊備近喜市定公園離車站甚近交通便利鄰近工廠區出租容易惟幽雅清淨遠山近水誠購業不可多得之機會另連吉地一幅合共取價一萬八千五百元現銀四千五百元餘充銀期亦聽尊便
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel MU 1 1813
本店廿二週年紀念
由十五日至廿九日
各貨物減價大平賣
由九折至七五折
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳眞機
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總滙
精工接裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

溫高華埠中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
各種鮮明鹹魚 合時水貨
大肉靚薑 大紅蝦肉
潔淨鮮明大海參片 海參粒
想補氣血 請飲
二百多年老號 陳太吉醇舊米酒
酒最香濃 絕無刺頭 保不涸喉